[

{

"title": "ครับ/ค่ะ,คะ (khrap/kha,ka) - Polite ending particle for male/female speakers",

"short\_explanation": "Used at the end of statements or questions to show respect or politeness.",

"long\_explanation": "These words are polite particles in Thai. The word 'ครับ (khrap)' is for male speakers and can be used for both statements and question. The words 'ค่ะ (kha)' and 'คะ (ka)' are for female speakers; however, 'ค่ะ (kha)' is for statements while 'คะ (ka)' is for question. They are often placed at the end of statements or questions, thereby making the sentence more formal and respectful. They are used in formal, professional, or polite conversations, showing respect to the person you are speaking with. These particles are versatile and can be used across a wide range of statements or questions, irrespective of the context.",

"formation": "Statement or Question + ครับ/ค่ะ",

"examples": [

{

"th": "คุณ ชอบ กิน อาหาร ไทย ไหม ครับ ?",

"romaji": "Khun chop gin a-han Thai khrap? \*\*\*",

"en": "Do you like eating Thai food, sir/madam?"

},

{

"th": "ฉัน จะ กลับ บ้าน ก่อน โอเค ไหม คะ",

"romaji": "Chan ja glap baan kon na kha\*\*\*",

"en": "I will go home first, okay?"

},

{

"th": "อากาศ วัน นี้ ร้อน มาก ครับ",

"romaji": "A-gat wan ni ron maak khrap",

"en": "The weather is very hot today, sir/madam."

},

{

"th": "คุณ รู้จัก เขา ไหม คะ ?",

"romaji": "Khun roojak khao mai kha? \*\*\*",

"en": "Do you know him, sir/madam?"

}

]

},

{

"title": "ไม่ (mâi) - Not (Negation)",

"short\_explanation": "Used to make negative sentences, 'not'.",

"long\_explanation": "The word 'ไม่ (mâi)' is used in Thai to make sentences negative, just like the English 'not'. It usually precedes the verb, adjective, or the noun to express the negation. Moreover, it can also be used in conjunction with a verb to express that a certain action did not or will not take place.",

"formation": "ไม่ + Statement",

"examples": [

{

"th": "เขา ไม่ ชอบ กิน อาหาร ทะเล",

"romaji": "Khao mâi chôp gin aa-hăan tà-lae",

"en": "He does not like to eat seafood."

},

{

"th": "ฉัน ทำ งาน นี้ ไม่ ได้",

"romaji": "Chan mâi săa-mâat tam ngaan nii dâai\*\*\*",

"en": "I can not do this work."

},

{

"th": "ไม่ ใช่ ว่า ฉัน ไม่ รัก เธอ แต่ ฉัน อยู่ กับ เธอ ไม่ ได้",

"romaji": "Man mâi châi wâa chan mâi rák thoe dtàe chăn mâi sǎa-màat yùu gàp thoe dâi. \*\*\*",

"en": "It's not that I don't love you, but I can't live with you."

},

{

"th": "ฉัน ขับ รถ ไม่ เก่ง",

"romaji": "Chan mâi thà-nát gaan khup rót\*\*\*",

"en": "I am not good at driving."

}

]

},

{

"title": "ว่า (wâa) - That",

"short\_explanation": "Used as a conjunction to introduce quoted speech or thought.",

"long\_explanation": "In Thai language, 'ว่า (wâa)' is used as a conjunction to introduce quoted speech or thought. It is equivalent to 'that' in English when used to quote someone's words or thoughts. This term is usually placed right before the quoted speech or thought in a sentence. It should be noted that 'ว่า' is not used when referring to things or objects. It is specifically used for speech or thought introduction.",

"formation": "Speaker/Thinker + ว่า + Quoted Speech/Thought",

"examples": [

{

"th": "เขา บอก ว่า จะ มา สาย นิด หน่อย",

"romaji": "Khao bok wâa ja ma sai nid noi",

"en": "He said that he would be a little late."

},

{

"th": "ฉัน คิด ว่า เธอ น่ารัก เกินไป",

"romaji": "Chan khid wâa thoe na-rak goen pai",

"en": "I think that she is too cute."

},

{

"th": "ผม อยาก ให้ คุณ รู้ ว่า ผม รัก คุณ",

"romaji": "Phom tong gan hai khun ru wâa phom rak khun\*\*\*",

"en": "I want you to know that I love you."

},

{

"th": "เธอ ทำ ให้ ฉัน รู้ ว่า ความรัก ที่ แท้จริง คือ อะไร",

"romaji": "Thoe tham hai chan ru wâa khwam rak thi tae jing keu a rai",

"en": "She made me realize what true love is."

}

]

},

{

"title": "และ (láe) - And",

"short\_explanation": "Connects two words, phrases or clauses; 'and'.",

"long\_explanation": "The conjunction 'และ (láe)' is used in Thai to connect words, phrases or clauses similar to the English 'and'. It can be used to join two or more nouns, verbs, adjectives or sentences. However, it's primarily used in written or formal language. In colloquial Thai, people often use 'กับ (gàp)' or eliminate the conjunction altogether.",

"formation": "Phrase 1 + และ + Phrase 2",

"examples": [

{

"th": "ฉัน อ่าน หนังสือ และ ฟัง เพลง ทุก วัน",

"romaji": "Chan an nang-sue láe fang pleng thuk wan",

"en": "I read books and listen to music every day."

},

{

"th": "เธอ สวย และ ฉลาด",

"romaji": "Thoe suay láe chà-làat",

"en": "She is beautiful and smart."

},

{

"th": "หมอ ตรวจ สุขภาพ และ ให้ คำ แนะนำ วิธี การ ดูแล ร่างกาย",

"romaji": "Mor truat suk-kha-phap láe hai kam nae-nam wi-thi kaan du-lae rang-kai",

"en": "The doctor checks health and gives advice on how to take care of the body."

},

{

"th": "วัน นี้ ฉัน จะ ทำการบ้าน และ ทบทวน บทเรียน",

"romaji": "Wan nee chan ja tham kaan baan láe thap-thu-wan bot-riian",

"en": "Today, I will do homework and review the lesson."

}

]

},

{

"title": "กับ (gàp) - With",

"short\_explanation": "Used to indicate association, companionship, or comparison; 'with'.",

"long\_explanation": "The term 'กับ (gàp)' in Thai is used to express the ideas of association or companionship, similar to the English preposition 'with'. In addition, it can also indicate comparison when used between two nouns or adjectives. It is placed between the actions, or people, or objects indicating that they are doing something together or are associated with each other in some way.",

"formation": "Noun/Verb/Adjective + กับ + Noun/Verb/Adjective",

"examples": [

{

"th": "ฉัน อยาก จะ ไป เที่ยว ทะเล กับ ครอบครัว ของ ฉัน สุดสัปดาห์ นี้",

"romaji": "Chan tong kan thi ja wae pai tiao thi ta le gàp khrop khrua kong chan nai sut sa pda heng nee\*\*\*",

"en": "I want to go on a trip to the sea with my family this weekend."

},

{

"th": "เธอ ชอบ ศึกษา ประวัติศาสตร์ กับ พ่อ ของ เธอ",

"romaji": "Thoe chop suek sa prawat sa quarter gàp phor kong thoe",

"en": "She likes to study history with her father."

},

{

"th": "ไม่มี ใคร สู้ กับ เวลา ได้",

"romaji": "Mai mee khrai sa marat tor su gàp kan wela\*\*\*",

"en": "No one can fight with time."

}

]

},

{

"title": "ใน (nai) - In, inside",

"short\_explanation": "Indicates location; 'in', 'inside', 'within'.",

"long\_explanation": "The term 'ใน (nai)' is commonly used in Thai to indicate location, similar to the English 'in', 'inside', or 'within'. It is usually placed before its noun phrase to denote that something is inside or within the limits of something else. It can be used with a wide variety of nouns to express a physical or metaphorical containment.",

"formation": "ใน + Noun Phrase",

"examples": [

{

"th": "พวกเรา พบ กัน อีกครั้ง ใน งานปาร์ตี้ ที่ บ้าน ของ เขา",

"romaji": "Phuak rao pop kan iik khrang nai ngan paati thi baan kong khao",

"en": "We met again at his house party."

},

{

"th": "มัมมี่ อยู่ ใน โลง หิน",

"romaji": "Mammi you nai hip thi somdul-phumi\*\*\*",

"en": "The mummy is in the sarcophagus."

},

{

"th": "ไฟ ใน ห้อง นั้น ปิด ไป แล้ว",

"romaji": "Fai nai hong nan thuk dap pai laew\*\*\*",

"en": "The light in that room is off."

}

]

},

{

"title": "บน (bon) - On, Above",

"short\_explanation": "Used to denote location on a higher plane or surface; 'on' or 'above'.",

"long\_explanation": "The term 'บน (bon)' in Thai language is used to denote a position in regard to another object, which is understood to be 'below' or 'beneath'. It is equivalent to 'on' or 'above' in English. It is used to refer to something that is directly on or above another object. It can be used with most nouns, though context is important as there might be more appropriate words to use depending on the particular situation.",

"formation": "Reference point + บน + Object",

"examples": [

{

"th": "ฉัน วาง หนังสือ บน โต๊ะ",

"romaji": "Chan wang nang sue bon toh",

"en": "I put the book on the table."

},

{

"th": "เขา นั่ง บน บอลลูน",

"romaji": "Khao nang bon phaen a-gat ron\*\*\*",

"en": "He is sitting on a hot air balloon."

},

{

"th": "ภูเขา สูง ๆ ตั้งอยู่ บน เมือง นี้",

"romaji": "Phukao soong soong tang yu bon muang nee",

"en": "High mountains are above this city."

},

{

"th": "ลิง กระโดด จาก มะพร้าว บน ต้น มะพร้าว ต้น นึง ไป ยัง อีก ต้นหนึ่ง",

"romaji": "Ling gra-dod jak ma praew thi yu bon ton ma praew pai yang eek ton neung\*\*\*",

"en": "The monkey jumps from the coconut on one coconut tree to another."

}

]

},

{

"title": "ใต้ (tâi) - Under, below",

"short\_explanation": "Used to show location; 'under' or 'below'.",

"long\_explanation": "The Thai word 'ใต้ (tâi)' is used to indicate the location of something being 'under' or 'below' another thing. It is very similar to the English prepositions 'under' or 'below'. It can be used with a wide range of nouns to indicate a specific location. It is usually placed in front of the noun to describe its position.",

"formation": "ใต้ + noun (location)",

"examples": [

{

"th": "หมา ของ เขา กำลัง นอน ใต้ โต๊ะ",

"romaji": "Ma kong khao gamlang non tâi to",

"en": "His dog is sleeping under the table."

},

{

"th": "เธอ ซ่อน เงิน ไว้ ใต้ ที่นอน",

"romaji": "Thoe son nguen tâi thi non\*\*\*",

"en": "She hides her money under the mattress."

},

{

"th": "วิน มอเตอร์ไซค์ วิ่ง ผ่าน ใต้ สะพาน",

"romaji": "Win rot song loh wing phan tâi saphan\*\*\*",

"en": "The motorcycle ran under the bridge."

}

]

},

{

"title": "หรือ (rǔe) - Or",

"short\_explanation": "Used as a conjunction to present alternatives; 'or'.",

"long\_explanation": "The term 'หรือ (rǔe)' in Thai is used as a conjunction, similar to the English 'or', to present alternatives or choices. It implies that only one of the options may be selected. It is placed between the two elements it connects, and can be used within a sentence or at the end of a question to denote the expectation of a response. ",

"formation": "Option A + หรือ + Option B",

"examples": [

{

"th": "คุณ อยาก ดื่ม กาแฟ หรือ น้ำ ผลไม้",

"romaji": "Khun yak deum gaa-fe rǔe nam pon-lamai",

"en": "Do you want to drink coffee or fruit juice?"

},

{

"th": "เรา ควร ไป ชาย หาด หรือ ภูเขา สุด สัปดาห์ นี้",

"romaji": "Rao khuan pai chai ta-le rǔe khao, plai sap-da hok nee\*\*\*",

"en": "Should we go to the beach or the mountains this weekend?"

},

{

"th": "เขา มี พี่ชาย หรือ พี่สาว",

"romaji": "Khao mee pheuan chai rǔe phi sao\*\*\*",

"en": "Does he have a brother or a sister?"

},

{

"th": "คุณ ชอบ สี แดง หรือ สี ฟ้า มาก กว่า",

"romaji": "Khun chop see daeng rǔe see fa\*\*\*",

"en": "Do you prefer red or blue?"

}

]

},

{

"title": "แล้ว (láew) - Already, then",

"short\_explanation": "Denotes completion of action or event, 'already' or indicates sequence of events, 'then'.",

"long\_explanation": "The term 'แล้ว (láew)' is often used in Thai to suggest that an action or event has already been completed, similar to the English term 'already'. It comes after the verb or adjetive to express the completion. Additionally, it can be used to indicate the sequence of events, similar to the English 'then'. It can be found between two clauses to express that one action follows another.",

"formation": "[Completion] Verb/Adjective + แล้ว, [Sequence] Statement1 + แล้ว + Statement2",

"examples": [

{

"th": "ฉัน ทำ การบ้าน เสร็จ แล้ว ตอนนี้ ฉัน ก็ ไป นอน ได้",

"romaji": "Chan tam kan baan láew, dton nee chan saa maat bpai nawn dai\*\*\*",

"en": "I've already done my homework, now I can go to sleep."

},

{

"th": "ฉัน กิน ข้าวเที่ยง แล้ว ฉัน จะ ออกไป ข้าง นอก",

"romaji": "Chan gin kao thiang láew, chan ja awk bpai khang nawk",

"en": "I've already had lunch, then I'll go outside."

},

{

"th": "ผม สอบ ผ่าน แล้ว ตอนนี้ ผม จะ ไป เที่ยว",

"romaji": "Phom phaan kan sohp láew, nee phom ja bpai thio\*\*\*",

"en": "I've already passed the test, now I'll go travelling."

}

]

},

{

"title": "ที่ (thîi) - Which, that (Relative pronoun)",

"short\_explanation": "A Thai relative pronoun used to introduce a relative clause in a sentence.",

"long\_explanation": "'ที่ (thîi)' is a relative pronoun in Thai, acting similarly to 'which', 'that', 'who', or 'whom' in English. It is used to introduce a relative clause, providing more information about a noun mentioned previously. By using 'ที่ (thîi)', you can connect sentences or clauses together, contributing to the complexity of your expressions.",

"formation": "Noun + ที่ + Verb Phrase",

"examples": [

{

"th": "หนังสือ ที่ ฉัน อ่าน ตอนนี้ มี เรื่องราว ที่ น่าสนใจ",

"romaji": "Nang sue thîi chan an toon nii mee reuang rao thîi naa son jai",

"en": "The book that I am reading now has an interesting story."

},

{

"th": "ร้าน อาหาร ที่ เรา ไป ทาน มักจะ มี อาหาร ที่ อร่อย",

"romaji": "Raan thîi rao khao pai than khao mak ja mee ahaan thîi dii\*\*\*",

"en": "The restaurant that we go to often has good food."

},

{

"th": "มือถือ ที่ ฉัน ซื้อ มี คุณภาพ ดี",

"romaji": "Mue thue thîi chan sueu mee khun na phap thîi dii\*\*\*",

"en": "The mobile phone that I bought has good quality."

}

]

},

{

"title": "จะ (jà) - Will (Future marker)",

"short\_explanation": "Used to denote the future or a future action.",

"long\_explanation": "The term 'จะ (jà)' in Thai is a future tense marker. It is used before a verb to indicate a future occurrence of the action contained in that verb. Generally, 'จะ' is similar to the English term 'will'. It denotes the future intention or prediction of an action or state.",

"formation": "จะ + Verb / Adjective",

"examples": [

{

"th": "ฉัน จะ ไป ซื้อ ของ หลังจาก ทำงาน วัน นี้",

"romaji": "Chan jà pai seu khong chai lang jàk tham-ngan wan ni\*\*\*",

"en": "I will go shopping after work today."

},

{

"th": "เขา ไม่ จะ มา งาน ปาร์ตี้ ของ เรา เพราะ ว่า เขา มี งาน อื่น ต้อง ทำ",

"romaji": "Khao mai jà ma ngan paati kong rao phro wa khao mee ngan euēn thi tong tham\*\*\*",

"en": "He will not come to our party because he has other work to do."

},

{

"th": "พรุ่ง นี้ ฉัน จะ ดูแล แมว ของ ฉัน ด้วย ตัวเอง ทั้งวัน",

"romaji": "Wan phrung ni chan jà du lae maew kong chan duay tua-eng thang-wan\*\*\*",

"en": "Tomorrow, I will take care of my cat by myself all day."

},

{

"th": "ผม จะ นำ รายงาน นี้ ไป ส่ง ให้ ผู้ บริหาร พรุ่ง นี้",

"romaji": "Phom jà nam raay-ngan ni pai song hai phu bori-han wan phrung ni\*\*\*",

"en": "I will bring this report to the executive tomorrow."

}

]

},

{

"title": "เป็น (pen) - To be (For nouns and adjectives)",

"short\_explanation": "The term 'เป็น (pen)' is used to link subjects and predicates, similar to the English 'is'. It is used with nouns or adjectives.",

"long\_explanation": "This grammar point 'เป็น (pen)' is used to link a subject and predicate in a sentence, serving as the equivalent Thai word for the English term 'is'. It is used with both nouns and adjectives. This word specifically helps in identifying, classifying, or describing things or people.",

"formation": "Subject + เป็น + Noun/Adjective",

"examples": [

{

"th": "เพื่อน ของ เธอ เป็น คน ซื่อสัตย์",

"romaji": "Pheuan kong thoe pen kon su jarit\*\*\*",

"en": "Her friend is an honest person."

},

{

"th": "ข้าว ที่ เรา ทาน เป็น ข้าว อินทรีย์",

"romaji": "Khao thi rao than pen khao in thrian",

"en": "The rice that we eat is organic rice."

},

{

"th": "ห้อง ของ ฉัน เป็น สี ฟ้า",

"romaji": "Hong kong chan pen hong see faa\*\*\*",

"en": "My room is blue."

}

]

},

{

"title": "มี (mii) - To have",

"short\_explanation": "This verb means 'to have' or 'There is'. It indicates possession or existence.",

"long\_explanation": "The term 'มี (mii)' is a very basic verb used in the Thai language to denote the state of possession or existence, much like the English verbs 'to have' or 'there is'. It is always followed by the object that is being had or exists. It can also be used to describe feelings or conditions.",

"formation": "Subject + มี + Object",

"examples": [

{

"th": "พี่ชาย ของ ฉัน มี เพื่อน ที่ ดี หลาย คน",

"romaji": "Phi chai kong chan mii pheuan thi di maak\*\*\*",

"en": "My older brother has a lot of good friends."

},

{

"th": "ที่ โรงเรียน มี ครู ที่ ใจดี และ เข้าใจ นักเรียน เป็น อย่าง ดี",

"romaji": "Thi rong rian mii khru thi jai dee lae ru jai nak rian\*\*\*",

"en": "There are teachers at school who are kind and understand the students well."

},

{

"th": "ฉัน มี แมว สอง ตัว ที่ บ้าน",

"romaji": "Chan mii maeo song tua thi ban",

"en": "I have two cats at home."

}

]

},

{

"title": "อยู่ (yùu) - To be (Location/Existence)",

"short\_explanation": "Indicates current location or existence; 'to be'.",

"long\_explanation": "The term 'อยู่ (yùu)' is used in Thai to indicate the current location of someone or something, or the existence of someone or something. Similar to the English verb 'to be', it is used to connect the subject of a sentence to the place or situation it is in. This term is typically used in statements to describe a present condition or situation. It can be used with a wide range of nouns and pronouns, making it a versatile and essential part of Thai language structure.",

"formation": "Subject + อยู่ + Location/Condition",

"examples": [

{

"th": "เขา อยู่ ที่ บ้าน ตอนนี้",

"romaji": "Khao yùu thi bâan dtawn-níi",

"en": "He is at home right now."

},

{

"th": "วันนี้ ฉัน อยู่ ที่ มหาวิทยาลัย",

"romaji": "Wan-níi chăn yùu thi máhăa-wítthá-yaa-lai",

"en": "Today, I am at the university."

},

{

"th": "เรา อยู่ บน กองทัพ เรือ ของ สหรัฐ",

"romaji": "Rao yùu bon gawng-tháp ruea kăwng Sàh-rát",

"en": "We are on the United States fleet."

},

{

"th": "โนอา อยู่ ใน ตึก สูง ริม แม่น้ำ",

"romaji": "Wai yùu nai aa-kaan soong rim mae-nam\*\*\*",

"en": "Noah is in a tall building by the river."

}

]

},

{

"title": "ก่อน (gòn) - Before",

"short\_explanation": "Indicate the action that occurred before another action or event.",

"long\_explanation": "The word 'ก่อน (gòn)' is used in Thai to represent the English word 'before'. It is used to indicate that one action or event happened before another. It is typically placed after a verb or a clause to denote the action that took place prior to the main verb or clause of the sentence.",

"formation": "Verb/Clause + ก่อน",

"examples": [

{

"th": "บอก ให้ ฉัน รู้ ก่อน ที่ จะ สร้าง ปัญหา ให้ ฉัน",

"romaji": "Bok hai chan traab gòn thi ja tham pan-ha hai chan\*\*\*",

"en": "Let me know before making trouble for me."

},

{

"th": "เธอ ควร นอน ก่อน 4 ทุ่ม ทุกวัน",

"romaji": "Thoe khuan non gòn we-la sip thum thuk wan\*\*\*",

"en": "You should sleep before 10 PM every day."

},

{

"th": "ฉัน ต้อง ทำการบ้าน ก่อน ที่ จะ ไป สนามฟุตบอล",

"romaji": "Chan tong tham kan baan gòn thi ja pai sanam fut bon",

"en": "I have to do my homework before going to the football field."

},

{

"th": "อย่า ออก จาก บ้าน ก่อน ฉัน กลับ มา",

"romaji": "Ya ok jak baan gòn thi chan glap ma\*\*\*",

"en": "Don't leave the house before I come back."

}

]

},

{

"title": "หลังจาก (lǎng) - After",

"short\_explanation": "Used to indicate a sequence of events or that one action follows another.",

"long\_explanation": "The Thai word 'หลังจาก (lǎng)' is used to denote the sequence in which actions take place. It is similar to the English word 'after', indicating that one event occurs after another. It is typically used before verbs and can be used in a wide range of sentences to express the chronological order of events.",

"formation": "First action + หลังจาก + Second action",

"examples": [

{

"th": "หลังจาก ที่ เรียน เสร็จ เขา ก็ กิน ข้าว",

"romaji": "Lang jak thi rian set, khao gin khao\*\*\*",

"en": "After he finished studying, he ate."

},

{

"th": "เธอ ทำการบ้าน หลังจาก ที่ กลับ บ้าน",

"romaji": "Thoe tham kan baan lang jak thi glap baan",

"en": "She does her homework after coming home."

},

{

"th": "ผม ไป ออกกำลังกาย ใน ยิม หลังจาก ทำงาน",

"romaji": "Phom pai ok kam lang gai nai roong yim lang jak tham ngan\*\*\*",

"en": "I go to workout at the gym after work."

},

{

"th": "เขา ส่ง อีเมล์ หลังจาก ประชุม เสร็จ",

"romaji": "Khao song i mel lang jak prachum set",

"en": "He sends an email after the meeting is over."

}

]

},

{

"title": "ถ้า (thâa) - If",

"short\_explanation": "Used to form conditional statements; 'if'.",

"long\_explanation": "The word 'ถ้า (thâa)' is used in Thai to form conditional or 'if' clauses, similar to how 'if' is used in English. It is a conjunction that introduces a condition or requirement in a sentence. It is commonly placed at the beginning of a sentence to set up a condition that is addressed in the main clause of the sentence.",

"formation": "ถ้า + Condition, Main Clause",

"examples": [

{

"th": "ถ้า ฉัน มีเงิน ฉัน จะ ซื้อ รถ ใหม่",

"romaji": "Thâa chan mee ngern, chan ja sue rot mai",

"en": "If I have money, I will buy a new car."

},

{

"th": "ถ้า คุณ ง่วง คุณ ก็ ควร ไป นอน",

"romaji": "Thâa khun nguang, khuan pai non\*\*\*",

"en": "If you are sleepy, you should go to bed."

},

{

"th": "ฉัน จะ ไป ทะเล ถ้า มี เวลา",

"romaji": "Chan ja pai thale thâa mee wela",

"en": "I will go to the sea if I have time."

},

{

"th": "ถ้า ฝน ตก ฉัน จะ ไม่ ออกจากบ้าน",

"romaji": "Thâa fon tok, chan ja mai ok jak baan",

"en": "If it rains, I will not leave the house."

}

]

},

{

"title": "เมื่อ (mûea) - When",

"short\_explanation": "Indicates an instance, or specific point in time; 'when'.",

"long\_explanation": "The term 'เมื่อ (mûea)' is used in Thai to indicate a specific point in time or a specific instance, similar to the English 'when'. It is used at the beginning of a sentence to indicate the time when something happens. It can be used to refer to the past, present, or future, depending on the context of sentence.",

"formation": "เมื่อ + Time/Event + Statement",

"examples": [

{

"th": "เมื่อ ฉัน ถึง ใน เมือง แล้ว ฉัน ก็ ต้อง หา ที่ พัก",

"romaji": "Mûea chan deon kao mueang laeo, chan dtong ha thi pak\*\*\*",

"en": "When I arrive in the city, I have to find a place to stay."

},

{

"th": "เมื่อ กิน อาหาร แล้ว คุณ จะ รู้สึก ดี ขึ้น",

"romaji": "Mûea gin ahaan laeo, khun ja roo seuk dee kuen",

"en": "When you eat, you will feel better."

},

{

"th": "เมื่อ ฝน ตก ก็ ต้อง ใช้ ร่ม",

"romaji": "Mûea fon dtok, dtong chai rom\*\*\*",

"en": "When it rains, one must use an umbrella."

},

{

"th": "เมื่อ คุณ มี เวลา ว่าง คุณ ชอบ ทำ อะไร",

"romaji": "Mûea khun mee welaa waang, khun chop tham a-rai",

"en": "When you have free time, what do you like to do?"

}

]

},

{

"title": "ทำไม (tham-mai) - Why",

"short\_explanation": "This word is used to ask 'why' or 'for what reason' in Thai.",

"long\_explanation": "The term 'ทำไม (tham-mai)' is a question word in Thai language, equivalent to the English 'why'. It is commonly used to ask for reasons, motivations, or causes of an event or situation. It is generally placed at the beginning of a sentence to form a question, followed by the action or situation that is being questioned.",

"formation": "ทำไม + Statement",

"examples": [

{

"th": "ทำไม คุณ ถึง อยู่ ที่นี่",

"romaji": "Tham-mai khun yu thi ni\*\*\*",

"en": "Why are you here?"

},

{

"th": "ทำไม เขา ถึง ทำงาน อย่าง หนัก",

"romaji": "Tham-mai Khao tham ngan yang nak\*\*\*",

"en": "Why does he work so hard?"

},

{

"th": "ทำไม ผม ต้อง พยายาม ทำ ให้ ดี ที่สุด ด้วย",

"romaji": "Tham-mai Phom tong pha-yam tam hai dee thi sut\*\*\*",

"en": "Why do I have to try to do my best?"

}

]

},

{

"title": "ให้ (hâi) - To give, let, for",

"short\_explanation": "Used as a verb 'to give', and also as a preposition 'for' or a conjunction 'so that'. It also indicates permission 'let'.",

"long\_explanation": "'ให้ (hâi)' in Thai has various functions: it can serve as a verb meaning 'to give', as a preposition that means 'for', or as a conjunction 'so that'. It's also used to express the idea of permission or enablement, similar to 'let' or 'allow' in English. Placement in a sentence depends on the role it's playing, but when used as a verb, it typically follows the subject.",

"formation": "Subject + ให้ + Object (when used as a verb), ให้ + Subject + Verb (when used to express permission)",

"examples": [

{

"th": "แม่ ให้ น้ำ ผม ดื่ม",

"romaji": "Mae hâi phom nam duem\*\*\*",

"en": "Mom gave me water to drink."

},

{

"th": "ครู ให้ นักเรียน เขียน บทความ ภาษา ไทย",

"romaji": "Khru hâi nakrian khian botkhawam phasa Thai",

"en": "The teacher gave the students a task to write a Thai language article."

},

{

"th": "ฉัน จะ ให้ น้องสาว ไป ซื้อ ของ ให้ ฉัน",

"romaji": "Chan ja hâi nong sao pai seu khong hâi\*\*\*",

"en": "I will let my younger sister go shopping for me."

},

{

"th": "ผม ให้ ลูก ไป หา คุณครู",

"romaji": "Phom hâi luk pai ha khun khru",

"en": "I let my child go to the teacher."

}

]

},

{

"title": "ไป (pai) - To go",

"short\_explanation": "Indicates motion towards some place or some future point; 'to go'.",

"long\_explanation": "The term 'ไป (pai)' is a basic action verb in Thai language, equivalent to the English 'to go'. It describes the action of moving from one place to another or proceeding with an action with an implied direction. Apart from its literal meaning, it can also be used to express time aspect when placed after a verb, indicating a complete action in the past.",

"formation": "Subject + ไป + Location / Verb + ไป",

"examples": [

{

"th": "เขา จะ ไป ตัดผม ใน คืน นี้",

"romaji": "Khao ja pai tat phom nai keun ni",

"en": "He will go to get his hair cut tonight."

},

{

"th": "คุย ไป ก็ ไม่ เข้าใจ กัน อยู่ ดี",

"romaji": "Mai mee khwam khao jai thi ja khuy pai\*\*\*",

"en": "There is no understanding to continue the conversation."

},

{

"th": "เมื่อ ฉัน ไป ร้าน ซักรีด ฉัน ได้รับ เสื้อ ที่ ไม่ เคย เห็น มาก่อน",

"romaji": "Muea chan pai raan sak rit, chan dai rap seu thi chan mai koey hen maakorn\*\*\*",

"en": "When I went to the laundry shop, I received a shirt that I had never seen before."

}

]

},

{

"title": "มา (maa) - To come",

"short\_explanation": "Signifies the action of coming or moving towards the speaker, similar to the English 'to come'.",

"long\_explanation": "The term 'มา (maa)' is used in Thai to denote the action of moving towards the speaker or the object of discussion, similar to the action verb 'to come' in English. It can be used alone as a main verb, or in conjunction with another verb to clarify direction where the action is headed towards the speaker. It's a core verb that is commonly used in numerous situations or contexts.",

"formation": "Subject + มา",

"examples": [

{

"th": "เธอ มา ที่ นี่ ด้วย รถเมล์ หรือ รถไฟ ?",

"romaji": "Thoe maa thi nii doai rot meel rue rot fai? \*\*\*",

"en": "Did you come here by bus or train?"

},

{

"th": "เรา ควร จะ มา เจอ กัน อีก ที ถ้า มี โอกาส",

"romaji": "Rao khuan ja maa phop gan eek krang neung thaa mee okat\*\*\*",

"en": "We should come to meet each other again if there's a chance."

},

{

"th": "พ่อ แม่ ของ ฉัน จะ มา เยี่ยม ที่ กรุงเทพฯ สัปดาห์ หน้า",

"romaji": "Phaw lae mae kong chan ja maa yi-yam chan thi baeng kok nai sap-daa naa\*\*\*",

"en": "My father and mother will come to visit me in Bangkok next week."

},

{

"th": "เพื่อน ของ ฉัน มา เยี่ยม บ้าง เป็น ครั้ง คราว",

"romaji": "Pheuan chan maa yi-yam chan dai pen krang krao\*\*\*",

"en": "My friend comes to visit me occasionally."

}

]

},

{

"title": "ได้ (dâi) - Can, to get",

"short\_explanation": "Expresses ability, possibility, or obtaining something; 'can', 'to get'.",

"long\_explanation": "The term 'ได้ (dâi)' is widely used in Thai to indicate ability or possibility, similar to the English 'can'. Alternatively, it can also mean 'to get' something. It is normally situated before the main verb in a sentence. When denoting ability, the typical formation is subject + ได้ + verb, and for conveying the sense of 'to get', the pattern is subject + verb + object + ได้.",

"formation": "Subject + ได้ + Verb (for ability) / Subject + Verb + Object + ได้ (for obtaining)",

"examples": [

{

"th": "ฉัน ได้ รับ อีเมล จาก ผู้ จัดการ ของ ฉัน เมื่อ เช้า",

"romaji": "Chan dâi rap email jak phu chat kan kong chan meua chao",

"en": "I got an email from my manager this morning."

},

{

"th": "เขา ไม่ ได้ มา โรงเรียน วันนี้ เพราะ ว่า เขา ป่วย",

"romaji": "Khao mai dai ma roong rien wan nee thang nan phro wa khao puy\*\*\*",

"en": "He didn't come to school today because he was sick."

},

{

"th": "เรา สามารถ ไป เที่ยว ต่างประเทศ ได้ หลังจาก ที่ วัคซีน ผ่าน การ อนุมัติ",

"romaji": "Rao sa-mart pai thong thiao taang prathet dai lang jak thi wak seen pan kan a-nu-mat",\*\*\*

"en": "We can travel abroad once the vaccine is approved."

},

{

"th": "นุช สามารถ ซื้อ ชุด ใหม่ จาก ร้าน ที่ ตั้ง อยู่ ใกล้ๆ บ้าน ของ เธอ ได้",

"romaji": "Nuch seu chut mai dai jak raan thi tang yu glai ban\*\*\*",

"en": "Nuch was able to buy a new dress from a shop near her house."

}

]

},

{

"title": "ขอ (khǒr) - To request, to ask for",

"short\_explanation": "This is a verb used in making a request or asking for something.",

"long\_explanation": "'ขอ (khǒr)' is a common Thai word used in the context of requesting or asking for something. This word is positioned after the subject and before the object that the subject is requesting. It can be used to ask for both tangible (like food, items) and non-tangible (like help, permission) things. It could also express the idea of wanting or wishing for something.",

"formation": "Subject + ขอ + Object",

"examples": [

{

"th": "ฉัน ขอ แก้ว น้ำ หนึ่ง แก้ว ค่ะ",

"romaji": "Chan khǒr kaew nam nung kaew kha",

"en": "I would like a glass of water, please."

},

{

"th": "ขอ อนุญาต ไป พัก ได้ ไหม ครับ",

"romaji": "Than khǒr a-nuyat pai pak dai mai khrap\*\*\*",

"en": "May I request permission to take a rest?"

},

{

"th": "เขา ขอโทษ ฉัน ที่ เขา ทำ ผิด ไป",

"romaji": "Khao khǒr thot chan thi tham phit\*\*\*",

"en": "He asked me for forgiveness for his mistake."

},

{

"th": "เธอ ขอ แว่นตา ของ ฉัน ที่ อยู่ บน โต๊ะ",

"romaji": "Thoe khǒr waen ta thi yu bon to kong chan\*\*\*",

"en": "She asked for my glasses that are on the table."

}

]

},

{

"title": "นี่ (nîi) - This",

"short\_explanation": "It's used as a demonstrative pronoun to indicate 'this'.",

"long\_explanation": "The term 'นี่ (nîi)' is commonly used in Thai to indicate 'this' in reference to something that is close to the speaker in physical or psychological distance. It's used to refer to people or things that are in the immediate environment of the speaker or are being discussed or thought about. This can also be used when introducing something or someone, or to specify a particular thing or person out of a group.",

"formation": "นี่ + noun",

"examples": [

{

"th": "นี่ คือ หนังสือ ที่ ฉัน อ่าน อยู่",

"romaji": "nîi keu nang-sue thi chan an yù",

"en": "This is the book I'm reading."

},

{

"th": "นี่ คือ ร้าน ขนม ที่ ฉัน ชอบ ที่สุด",

"romaji": "nîi keu raan khanom thi chan chob mak thi sut\*\*\*",

"en": "This is the dessert shop I like the most."

},

{

"th": "นี่ คือ แม่ ฉัน เอง",

"romaji": "nîi keu mae kong chan\*\*\*",

"en": "This is my mother."

},

{

"th": "นี่ แหละ คือ สิ่ง ที่ ฉัน ต้องการ จาก คุณ",

"romaji": "nîi keu sing thi chan tong-kan jak khun\*\*\*",

"en": "This is what I want from you."

}

]

},

{

"title": "นั้น/นั่น (nán/\*\*\*) - That",

"short\_explanation": "Used to refer to a specific thing or person mentioned before; 'that'.",

"long\_explanation": "The term 'นั้น/นั่น (nán/\*\*\*)' is a fundamental part of Thai language and works as a demonstrative pronoun. It essentially means 'that' and is commonly used to refer back to something or someone that has been previously mentioned, or is already known to the speaker and listener. It provides context and clarity and is used to ensure that communication is precise and understood.",

"formation": "Noun + นั้น/นั่น",

"examples": [

{

"th": "พรุ่ง นี้ คุณ จะ ไป ที่ นั่น อีก หรือ เปล่า",

"romaji": "Muea wan phrung ni, khun ja pai thi sathani thi nán eek rue mai\*\*\*",

"en": "Will you go to that place again tomorrow?"

},

{

"th": "เขารัก หนังสือ นั้น มาก จน หยุด อ่าน ไม่ได้ เลย",

"romaji": "Khao rak nang sue nán mak jon mai sa mar rat yut kan an\*\*\*",

"en": "He loves that book so much that he cannot stop reading it."

},

{

"th": "ร้าน อาหาร นั้น หลากหลาย มาก ด้วย อาหาร จาก ทั่ว โลก",

"romaji": "Ran ahan nán lak lai mak duay ahan jak thua lok",

"en": "That restaurant is very diverse with food from all over the world."

},

{

"th": "คน รุ่น ใหม่ อาจ จะ ไม่ รู้จัก ดารา คน นั้น ที่ เป็น ดารา หนัง ยุค 70 ",

"romaji": "Kon run mai arat mai ru jak dara nán seung pen dara nang yuk 70\*\*\*",

"en": "The new generation may not know that actor who is a movie star from the 70s."

}

]

},

{

"title": "นี้ (níi) - Here",

"short\_explanation": "Used to refer to something that is physically or conceptually 'here' or 'this'.",

"long\_explanation": "The term 'นี้ (níi)' is commonly used in Thai to refer to something that is physically or conceptually close to the speaker, similar to the English 'here' or 'this'. It is used to specify a particular object or person in immediate proximity or the idea currently being discussed.",

"formation": "<Noun or Pronoun> + นี้",

"examples": [

{

"th": "แมว ตัว นี้ น่ารัก มาก ค่ะ",

"romaji": "Maeo níi naa-rak maak kha\*\*\*",

"en": "This cat is very cute."

},

{

"th": "หนังสือ เล่ม นี้ เขียน โดย ซา ลิง เกอร์",

"romaji": "Nang-sue níi khiian dooy sa ling ger\*\*\*",

"en": "This book is written by Salinger."

},

{

"th": "ร้าน อาหาร ร้าน นี้ อยู่ ใกล้ๆ บ้าน ฉัน",

"romaji": "Raan aa-haan níi yoo glai thi chan yoo\*\*\*",

"en": "This restaurant is close to where I live."

},

{

"th": "คุณ สามารถ คลิก ที่ ลิงค์ นี้ ได้ ค่ะ",

"romaji": "Kha, khun sa-mart klick thi link níi dai\*\*\*",

"en": "Yes, you can click on this link."

}

]

},

{

"title": "ทาง (thaang) - Way, direction",

"short\_explanation": "Used to indicate the way to go somewhere.",

"long\_explanation": "ทาง (thaang) is a common term in Thai that, for our purposes, is used to refer the way to reach a certain place. It is comparable to the English words 'way' or 'direction'. In Thai, ทาง is usually used with various verbs to indicate the route to a location.",

"formation": "ทาง + Verb (to indicate the way of doing something) / ทางไป + Location (to indicate the way to a place)",

"examples": [

{

"th": "คุณ ใช้ ทางนี้ ไป ที่ จุด ตรวจ ใช่ ไหม ครับ",

"romaji": "Chai thaang nii pai dan truat reu mai\*\*\*",

"en": "Do you use this way to go to the inspection point or not?"

},

{

"th": "ทางไป โรงเรียน ของ ผม จาก ที่ นี่ มัน ไกล มากๆ",

"romaji": "Thaang pai roong-rian khong phom jak thi nii, man yaao jing-jing\*\*\*",

"en": "The way to my school from here is really long."

}

]

},

{

"title": "ระหว่าง (rá-wàang) - Between",

"short\_explanation": "Used to show placement in a middle point or intermediate position.",

"long\_explanation": "The word 'ระหว่าง (rá-wàang)' is used in Thai language to indicate a position that is 'between' two points or elements, similar to the English use of 'between'. It refers to an intermediate position in both time and space. It can be used with various objects, times, places, and even between abstract concepts.",

"formation": "ระหว่าง + noun/object A + และ (láe) + noun/object B (Between A and B)",

"examples": [

{

"th": "ระหว่าง เดินทาง ไป และ กลับ จาก ที่ นั่น ผม ได้ ฟัง ดนตรี ที่ ผม ชอบ",

"romaji": "Rá-wàang gan dern thaang pai láe glap jak sa-tha-ni nun, phom dai fung don tri thi phom chuen chorb\*\*\*",

"en": "Between the journey there and back, I listened to the music that I love."

},

{

"th": "ใน ระหว่าง ทำ งาน และ เรียน ฉัน หา เวลา มา ทำ โยคะ ได้",

"romaji": "Rá-wàang tham ngan láe gan rian, chan ha wi-thi ma tham yo-ga\*\*\*",

"en": "Between work and studying, I found a way to do yoga."

},

{

"th": "คุณ สามารถ จอง ห้อง พัก ได้ ระหว่าง วัน ที่ 1 และ 30 ของ เดือน ธันวาคม",

"romaji": "Sa-mart jong hong phak rá-wàang wan thi nueng láe saam sip kong duean Than-waa-khom\*\*\*",

"en": "You can book a room between the 1st and 30th of December."

}

]

},

{

"title": "แต่ (dtàe) - But, however",

"short\_explanation": "Indicates contrast or unexpected results; 'but' or 'however'.",

"long\_explanation": "The term 'แต่ (dtàe)' is commonly used in Thai to indicate contrast, unexpected results, or to introduce an exception, similar to the English 'but' or 'however'. It is usually used in the middle of sentences to connect two clauses that have different or contrasting information.",

"formation": "Clause 1 + แต่ + Clause 2",

"examples": [

{

"th": "ผม อยาก จะ ชนะ แต่ ผม แข็งแรง ไม่ พอ",

"romaji": "Phom yak ja chana dtàe phom mai khæng raeng phaw\*\*\*",

"en": "I want to win but I'm not strong enough."

},

{

"th": "คุณ สวย และ น่ารัก แต่ คุณ ไม่ ใช่ คน ที่ ผม กำลัง มองหา",

"romaji": "Thoe suay lae na rak dtàe thoe mai chai khon thi phom kamlang mawng ha\*\*\*",

"en": "You're beautiful and cute, but you're not the person I'm looking for."

},

{

"th": "เรา อยู่ ใกล้ กัน แต่ เหมือน กับ ว่า ห่างกัน มาก",

"romaji": "Rao yoo glai kan dtàe nap wa hang kan maak\*\*\*",

"en": "We are close to each other but seem very far away."

},

{

"th": "สนามบอล นี้ ใหญ่ แต่ ไม่ สะอาด",

"romaji": "Sanam bon ni yai dtàe mai sa-at",

"en": "This football field is big, but it's not clean."

}

]

},

{

"title": "บาง (baang) - Some",

"short\_explanation": "'บาง (baang)' is used to indicate an unspecified quantity or part of a whole. It's similar to 'some' in English.",

"long\_explanation": "In Thai, 'บาง (baang)' is a common way to refer to an unspecified amount or a certain part of a whole, similar to the English term 'some'. It's often used to express a part of a whole, smaller groups within a larger group, some amount that is not the whole or the total, or a certain number or quantity that is not specified. Essentially, it's used when you don't want to or cannot give an exact number or amount. It is often placed before the noun it is describing.",

"formation": "บาง + Noun",

"examples": [

{

"th": "บาง คน อาจ รู้สึก ว่า การทำงาน อยู่ ที่บ้าน ไม่ ค่อย สะดวก",

"romaji": "Baang khon aaj ruu-suek wa gaan tam-ngan yuu thi baan mai sabai sabai\*\*\*",

"en": "Some people might feel that working from home is not comfortable."

},

{

"th": "ฉัน มี ปัญหา บาง อย่าง ที่ ต้องการ ความ ช่วยเหลือ",

"romaji": "Chan mee baang panha thi chan tong-karn khwam chuay-leo\*\*\*",

"en": "I have some problems that I need help with."

},

{

"th": "เขา กำลัง คุย กับ ใครบาง คน ใน ห้อง",

"romaji": "Khao gam-lang khui kab baang khon nai hong\*\*\*",

"en": "He/She is talking to some people in the room."

},

{

"th": "เขา มี บาง อย่าง ที่ ต้อง จำ",

"romaji": "Khao mee baang sing thi tong jam\*\*\*",

"en": "He has some things that he needs to remember."

}

]

},

{

"title": "หลาย (lǎai) - Many",

"short\_explanation": "Denotes quantity, similar to 'many' or 'several' in English.",

"long\_explanation": "The word 'หลาย (lǎai)' in Thai is used to indicate a substantial quantity, much like 'many' or 'several' in English. It's generally placed before nouns to signify a large amount or number. It is compatible with a broad selection of nouns and can be used in various contexts to communicate abundance or a significant number.",

"formation": "หลาย + Noun",

"examples": [

{

"th": "ฉัน มี เพื่อน หลาย คน ที่ คุ้น หน้า คุ้น ตา กัน อยู่ ใน เมือง นี้",

"romaji": "Chan mee lǎai pheuan thi khun nah khun dtah nai mueang nee\*\*\*",

"en": "I have many friends that I recognize well in this town."

},

{

"th": "เขา มี งาน หลาย อย่าง ที่ ต้อง ทำ ใน วัน นี้",

"romaji": "Khao mee lǎai ngan thi tong tham nai wan nee\*\*\*",

"en": "He has many tasks to do today."

},

{

"th": "เรา มี หลาย ตัวเลือก ใน การ เดินทาง ไป เที่ยว ทะเล",

"romaji": "Rao mee lǎai tua leuak sam-rap gaan dern tang pai thiao tha-le\*\*\*",

"en": "We have many options for traveling to the sea."

},

{

"th": "ผม ยัง มี อีก หลาย สิ่ง ที่ อยาก ทำ ใน ชีวิต นี้",

"romaji": "Phom yang mee lǎai sing thi tong-gaan tham nai chee-wit nee\*\*\*",

"en": "I still have many things that I want to do in this life."

}

]

},

{

"title": "ค่อยๆ (khôi\*\*\*) - Gradually",

"short\_explanation": "Used to describe actions that happen gradually or slowly over time, equivalent to 'gradually' or 'slowly'.",

"long\_explanation": "The word 'ค่อยๆ (khôi\*\*\*)' in Thai is used to express actions that are gradually happening or things that are performed slowly. It's similar to the English 'gradually' or 'slowly'. In sentences, 'ค่อยๆ' is often placed before the verb. Also, this word can be used to say that the speaker will do something little by little.",

"formation": "ค่อย + Verb",

"examples": [

{

"th": "คุณ ค่อยๆ พัฒนา ทักษะ การ พูด ภาษา ไทย จน การ สื่อสาร ใน ภาษา นี้ ดู ง่าย ยิ่ง ขึ้น",

"romaji": "Khun khôi phatthana taksa kan phut phaasa Thai jon kan sue-san nai phaasa nii du ngai kheun\*\*\*",

"en": "You gradually improved your Thai speaking skills until communicating in this language seemed easier."

},

{

"th": "เธอ ค่อยๆ เรียนรู้ วิธี การ ทำงาน ใหม่ และ ค่อยๆ พัฒนา ความสามารถ ใน งาน ของ เธอ",

"romaji": "Tho khôi rian-ru witi kan tham-ngan mai lae khôi phatthana khwam-samart nai ngan kong tho\*\*\*",

"en": "She gradually learned the new work methods and gradually developed her abilities in her job."

},

{

"th": "ปัญหา ที่ มีอยู่ จะ ไม่ หายไป ใน ทันที แต่ คุณ สามารถ จัดการ ได้ ด้วย การ ค่อยๆ ทำ ให้ ดีขึ้น",

"romaji": "Pan-ha thi mee-yu ja mai hai pai than-thee, tae khun sa-mart jat-kan duay kan khôi prap-prung\*\*\*",

"en": "Existing problems won't disappear immediately, but you can manage them by gradually improving."

}

]

},

{

"title": "ทุก (thúk) - Every",

"short\_explanation": "Expresses the meaning of 'every' or 'all' before a noun.",

"long\_explanation": "The word 'ทุก (thúk)' in Thai is utilized to convey the meaning of 'every' or 'all' and is always followed by a noun. It's used to refer to every instance or member of a category, implying that there are no exclusions within the set. It can be paired with time words (like day, week, year), place names or even general nouns.",

"formation": "ทุก + Noun",

"examples": [

{

"th": "เขา ขับรถ ไป ทำงาน ทุกวัน",

"romaji": "Thúk wan khao khap rot pai tham-ngan\*\*\*",

"en": "He drives to work every day."

},

{

"th": "ฉัน ออกกำลังกาย ทุก สัปดาห์",

"romaji": "Chan pai ok-kam-lang-gaai thúk sap-daah\*\*\*",

"en": "I exercise every week."

},

{

"th": "ทุกครั้งที่ ฉัน มอง ไปที่ ดวง ดาว ฉัน รู้สึก มี ความสุข",

"romaji": "Thúk krang thi chan do duang dao, chan ja roo-seuk sook\*\*\*",

"en": "Every time I look at the stars, I feel happy."

},

{

"th": "เจ้าหน้าที่ ต้อง ตรวจสอบ ทุก พื้นที่ ก่อน จะ อนุญาตให้ คน เข้ามา ได้",

"romaji": "Jao-naa-thi tong truat-sorb thúk sohn gaawn anu-yat-hai phuu-khon khao-maa\*\*\*",

"en": "The officials have to check every zone before allowing people to enter."

}

]

},

{

"title": "กำลัง (gam-lang) - In the process of, currently (present continuous)",

"short\_explanation": "Indicates that an action is in progress or currently happening, similar to English present continuous tense.",

"long\_explanation": "The term 'กำลัง (gam-lang)' is commonly used in Thai language to denote that an action is currently happening or in process, equivalent to English present continuous tense. It is typically placed before the verb. However, it could also be used at the beginning of a sentence, especially in informal spoken Thai, to underscore the ongoing nature of an event or action.",

"formation": "กำลัง + Verb",

"examples": [

{

"th": "ฉัน กำลัง ทำ งาน อยู่",

"romaji": "Chan gam-lang tham ngan yu",

"en": "I'm currently working."

},

{

"th": "เขา กำลัง อ่าน หนังสือ อย่าง ตั้งใจ",

"romaji": "Khao gam-lang aan nang-sue yang tang-jai",

"en": "He is reading a book intently."

},

{

"th": "เธอ กำลัง ดื่ม กาแฟ ใน ตอนนี้",

"romaji": "Thoe gam-lang duem ga-fae khan-ni\*\*\*",

"en": "She is drinking coffee right now."

},

{

"th": "พวกเรา กำลัง ฝึกซ้อม กีฬา อยู่",

"romaji": "Phuak-rao gam-lang fek-som ki-la yu",

"en": "We are practicing sports."

}

]

},

{

"title": "ยัง (yang) - Still, yet",

"short\_explanation": "Thai word 'ยัง (yang)' is used to express the continuance of an action or situation, similar to 'still' or 'yet' in English.",

"long\_explanation": "The word 'ยัง (yang)' is a versatile tool in the Thai language, frequently used to indicate the continuation of an action or state of being. It is similar to the English terms 'still' or 'yet'. Placed before verbs, 'ยัง (yang)' indicates that the action is still ongoing. When 'ยัง' is used in questions, it usually means 'yet', enquiring whether an action or state continues to be true. Thus, the usage of 'ยัง' will depend on the context, but always involves the continuity or the ongoing nature of an action or state.",

"formation": "ยัง + Verb",

"examples": [

{

"th": "ฉัน ยัง ทำงาน อยู่ ที่ บริษัท เดิม",

"romaji": "Chan yang tham ngan yu thi borisat doem",

"en": "I am still working at the same company."

},

{

"th": "เธอ ยัง คิดถึง เขา หรือ เปล่า",

"romaji": "Thoe yang khid theung khao rue mai",

"en": "Do you still miss him?"

},

{

"th": "ฉัน ยัง รอ รถ เมล์ อยู่",

"romaji": "Chan yang ror rot maey yu",

"en": "I'm still waiting for the bus."

},

{

"th": "แม่ ยัง ทำอาหาร อยู่ อยาก กิน อะไร หรือ เปล่า",

"romaji": "Mae yang tham a-han yu, yark gin a-ri rue mai\*\*\*",

"en": "Mom is still cooking, do you want to eat anything?"

}

]

},

{

"title": "ด้วย (dûai) - Also, too",

"short\_explanation": "This word is used to imply 'also', 'too', or 'as well' in English.",

"long\_explanation": "'ด้วย (dûai)' in Thai language is used to imply that along with the action stated in the main clause, the subject or object is also doing another action or is in another state. Providing additional information, it functions similarly to the english words 'also', 'too', or 'as well'. It is versatile and can be used with different verbs and phrases to express additional action or state. 'ด้วย (dûai)' is typically placed after the verb or at the end of the sentence.",

"formation": "Statement + ด้วย",

"examples": [

{

"th": "เขา ชอบ อาหาร ที่ เผ็ด อีก ด้วย",

"romaji": "Khao chorb ron dûai\*\*\*",

"en": "He also likes spicy food."

},

{

"th": "ฉัน จะ ไป ห้าง เพื่อ ซื้อ รองเท้า ด้วย",

"romaji": "Chan ja pai haang seu rong thao dûai\*\*\*",

"en": "I will go to the mall to buy shoes as well."

},

{

"th": "เธอ ต้อง ทำ การบ้าน ด้วย นะ",

"romaji": "Thoe tong tham gan baan dûai\*\*\*",

"en": "You also have to do your homework."

}

]

},

{

"title": "ที่สุด (sùt\*\*\*) - Most, very",

"short\_explanation": "Indicates the maximum degree or extent; 'most' or 'very'.",

"long\_explanation": "The word 'ที่สุด (sùt\*\*\*)' is used in Thai language for indicating the maximum degree or extent of something, similar to English 'most' or 'very'. It is usually placed after an adjective or verb to emphasize the degree or extent of the action or state. This term can be used with a variety of adjectives, verbs, and phrases to express extreme or maximum conditions.",

"formation": "Adjective/Verb + ที่สุด",

"examples": [

{

"th": "พระอาทิตย์ ตก ดิน ที่ ภูเก็ต เป็น ทิวทัศน์ ที่ สวยงาม ที่สุด ที่ ฉัน เคย ได้ เห็น เลย",

"romaji": "Phra athit tok din thi Phuket pen thiwtatsan suayngam sùt thi chan koey dai hen\*\*\*",

"en": "The sunset in Phuket is the most beautiful scenery I've ever seen."

},

{

"th": "เขา วิ่ง เร็ว สุด ที่ เขา จะ ทำ ได้ เพื่อ ชนะ ใน การ แข่งขัน",

"romaji": "Khao wing reo sùt thi khao samart tam dai phuea chana nai kan khaeng kan\*\*\*",

"en": "He ran as fast as he could to win the competition."

},

{

"th": "ผม รัก เธอ มาก ที่สุด ใน โลก",

"romaji": "Phom rak thoe mak sùt nai lok ni\*\*\*",

"en": "I love you the most in this world."

},

{

"th": "ที่ นี่ เป็น ที่ ที่ ฉัน อยาก ไป เยี่ยมชม มาก ที่สุด",

"romaji": "Sathani thi ni pen sathani thi chan yak pai yi-yomchom mak sùt\*\*\*",

"en": "This place is the place I want to visit the most."

}

]

},

{

"title": "แค่ (kâe) - Just, only",

"short\_explanation": "Indicates limitation or restriction; 'just', 'only'.",

"long\_explanation": "The term 'แค่ (kâe)' is commonly used in Thai to denote limitation or restriction, similar to the English words 'just' or 'only'. It is generally placed before the verb or adjective to show the limit or restriction applied to the action or state being described. It is versatile and can be used with a range of verbs and adjectives to express different degrees of limitation or restriction.",

"formation": "แค่ + Verb/Adjective",

"examples": [

{

"th": "คุณ ไม่ ต้อง ทำ อะไร พิเศษ มาก มาย แค่ ยิ้ม ให้ ผม ผม ก็ มี ความสุข แล้ว",

"romaji": "Khun mai tong tham a-rai mak mai, kâe yim hai chan, chan gor suk-jai laew\*\*\*",

"en": "You don't have to do anything special, just smile for me and I'm already happy."

},

{

"th": "ฉัน แค่ อยาก อยู่ เงียบๆ สัก ครู่",

"romaji": "Chan kâe yak dai we-la ngiap-ngiap sak kru\*\*\*",

"en": "I just want a moment of quiet time."

},

{

"th": "เธอ ไม่ จำเป็น ต้อง เตรียม ทุกอย่าง ก็ ได้ ฉัน แค่ อยาก ให้ บอก ว่า มี อะไร ที่ เปลี่ยน ไป บ้าง",

"romaji": "Thoe mai jam-pen tong triam thuk-yang hai phrom, chan kâe tong-kan thi ja ru-thun thuk kan plian-plaeng thi-keut kheun\*\*\*",

"en": "You don't need to prepare everything, I just want to be kept informed about every change that happens."

}

]

},

{

"title": "ดี (dii) - Good",

"short\_explanation": "Commonly used adjective which translates to 'good' in English.",

"long\_explanation": "The term 'ดี (dii)' is a commonly used adjective in Thai language which translates to 'good' in English. It is typically used to express the positive state or condition of a noun. It can be used to imply good quality, good condition, good character, or even to compliment someone or something. It is versatile and can be used with a wide range of nouns and verbs to express positivity.",

"formation": "Noun + ดี",

"examples": [

{

"th": "อาหาร ร้าน นี้ อร่อย และ ดี จน น่าประทับใจ",

"romaji": "Khao kong ran ni arroy lae pratap jai dii\*\*\*",

"en": "The food in this restaurant is delicious and impressively good."

},

{

"th": "เขา เป็น คน ที่ ใจ ดี และ พร้อม ที่จะ ช่วยเหลือ คนอื่น เสมอ",

"romaji": "Khao pen kon thi jai dii lae prom thi ja chuay leua kon uen\*\*\*",

"en": "He is a good-natured person who is ready to help others."

},

{

"th": "หนังสือ นี้ เขียน ดี มาก และ มี ข้อมูล ที่ เป็น ประโยชน์",

"romaji": "Nang sue ni khian dii lae mee khomun thi mee prayout\*\*\*",

"en": "This book is well-written and has useful information."

},

{

"th": "เธอ ร้องเพลง ดี จน ทุกคน ต้อง ชื่นชม",

"romaji": "Thoe rong pleng dii jon thuk kon tong chuen chom",

"en": "She sings so well that everyone has to admire her."

}

]

},

{

"title": "แย่/ไม่ดี (ráai\*\*\*) - Bad",

"short\_explanation": "Used to describe something or someone as 'bad' in various contexts.",

"long\_explanation": "The word 'แย่/ไม่ดี (ráai\*\*\*)' in Thai language is commonly used as an adjective which means 'bad'. It can be used to describe people, situations, experiences or any noun that carries a negative connotation. It is a versatile word that can fit in multiple contexts, ranging from character traits, taste of food, quality of items to the outcome of events.",

"formation": "Noun + แย่",

"examples": [

{

"th": "หนัง ที่ เรา ดู คืน นี้ แย่ มาก เรา ไม่ ชอบ มัน เลย สัก นิด เดียว",

"romaji": "Nang thi rao du khuen ni ráai maak, rao mai chob man loei\*\*\*",

"en": "The movie we watched tonight was really bad, we didn't like it at all."

},

{

"th": "คน ไม่ดี บางคน อาจ ดู ดี หน้า แต่ ใจ ร้าย",

"romaji": "Khon ráai baang khon aat du di naa, tae jai ráai\*\*\*",

"en": "Some bad people might look good, but they have bad hearts."

},

{

"th": "อาหาร ที่ ร้านนี้ รสชาติ แย่ มาก ฉัน ไม่ อยาก กิน ร้าน นี้ อีก แล้ว",

"romaji": "A-haan thi raan ni ros chaa ti ráai maak, chan mai yaak thi ja gin ik\*\*\*",

"en": "The food at this restaurant tastes really bad, I don't want to eat it again."

},

{

"th": "สัปดาห์ นี้ มัน แย่ มาก สำหรับ เขา เพราะ ไม่ มี อะไร เป็น ไป ตาม แผน เลย สัก อย่าง",

"romaji": "Khao mee wan ráai prajam sap daa hèet ni, phrò thúk yàang mâi waang jai\*\*\*",

"en": "He has had a bad week because nothing is going as planned."

}

]

},

{

"title": "มาก (mâak) - Very, much",

"short\_explanation": "Used to intensify adjectives or verbs; 'very' or 'much'.",

"long\_explanation": "The word 'มาก (mâak)' is frequently used in Thai to intensify an action or a characteristic, akin to the English expressions 'very' or 'much'. It is positioned after adjectives or verbs in a sentence to denote a greater degree or extent. This term is versatile as it can be paired with a wide array of verbs or adjectives, delivering an emphasis on the intensity or degree of a particular action or state.",

"formation": "Verb or Adjective + มาก",

"examples": [

{

"th": "เธอ สวย มาก จน ทุก คน ต้อง หัน มา มอง",

"romaji": "Thoe suay mâak jon thook khon dtong han ma mawng",

"en": "She is so beautiful that everyone has to turn and look."

},

{

"th": "ผม รู้สึก หิว มาก จน ไม่ สามารถ ทำงาน อย่าง ตั้งใจ ได้",

"romaji": "Phom ruu seuk hiw mâak jon mai sa maa rut tham ngaan kap khwam so ni jai dai\*\*\*",

"en": "I feel so hungry that I can't work with concentration."

},

{

"th": "เขา ปรารถนา จะ มี ความสุข ให้ มาก ๆ",

"romaji": "Khao praa that naa mee khwaam suk mâak mâak\*\*\*",

"en": "He desires to have a lot of happiness."

}

]

},

{

"title": "เร็ว (reo) - Fast, quickly",

"short\_explanation": "This is used to describe speed or rate of doing something or how something occurs.",

"long\_explanation": "The word 'เร็ว (reo)' is used in Thai to describe the speed at which an action is taken or how quickly something happens. It is equivalent to the English words 'fast' or 'quickly'. This word is usually used before the verb it modifies, acting as an adverb. It can also be used after an adjective to intensify the meaning.",

"formation": "เร็ว + Verb or Adjective + เร็ว",

"examples": [

{

"th": "เขา วิ่ง เร็ว มาก จน ไม่ สามารถ รับรู้ สิ่ง รอบ ตัว ได้",

"romaji": "Khao wing reo mak jon mai sa maat rap ru sing rob tua\*\*\*",

"en": "He ran so fast that he couldn't perceive things around him."

},

{

"th": "ผม ต้อง ออก จาก บ้าน เร็วๆ เพื่อ ให้ ทัน รถ ประจำทาง",

"romaji": "Phom tong ok jak ban reo phuea than rot pra jam taang\*\*\*",

"en": "I have to leave the house quickly to catch the bus."

},

{

"th": "เธอ เรียน รู้ ภาษา ไทย ได้ เร็ว มาก จน ทุกคน ประทับใจ",

"romaji": "Thoe rian ru pha sa thai reo mak jon thuk kon pra thap jai\*\*\*",

"en": "She learned Thai so quickly that everyone was impressed."

}

]

},

{

"title": "ช้า (cháa) - Slow, slowly",

"short\_explanation": "The adjective or adverb 'ช้า (cháa)' demonstrates a slow pace or less speed in Thai.",

"long\_explanation": "In Thai language, 'ช้า (cháa)' is a common adjective used to describe anything slow in pace or low in speed. However, it can also be used as an adverb when it is placed after a verb, just like ‘slowly’ is used in English. 'ช้า (cháa)' is an essential word to use while describing someone's speed or the speed of something happening.",

"formation": "Statement + ช้า",

"examples": [

{

"th": "เด็ก นั้น วิ่ง ช้า กว่า ทุกคน ใน สนาม",

"romaji": "Dek nan wing cháa kwa thuk khon nai sanam",

"en": "That kid runs slower than everyone on the field."

},

{

"th": "การ เที่ยว เรือ ช้า ทำ ให้ เรา ได้ เห็น สิ่ง ต่างๆ ที่ แล่น ผ่าน",

"romaji": "Kan thiaw ruea cháa chuay hai rao dai hen thuk sing thi phan ma\*\*\*",

"en": "Travelling by slow boat allows us to see everything that passes by."

},

{

"th": "คนขับ เลี้ยว รถ ช้าๆ เพื่อ ความ ปลอดภัย",

"romaji": "Khon khap rot liaw cháa phuea khwam plod phai\*\*\*",

"en": "The driver turns slowly for safety."

},

{

"th": "กาแฟ ของ ฉัน หมด ช้า เพราะ ฉัน ชอบ จิบ ไป เรื่อยๆ",

"romaji": "Kafe khong chan mot cháa pror chan chob deum doi ruei thiao\*\*\*",

"en": "My coffee runs out slowly because I like to sip it leisurely."

}

]

},

{

"title": "ก็ (gâw) - Then, So",

"short\_explanation": "Indicates consequence, effect, or explanation; 'then' or 'so'.",

"long\_explanation": "The term 'ก็ (gâw)' in Thai is often used to indicate a consequence, effect, or explanation, similar to the English 'then' or 'so'. It is often found in middle of sentences connecting two related clauses, where the first clause represents the cause or situation and the second clause represents the effect or explanation.",

"formation": "Situation Clause + ก็ + Effect/Explanation Clause",

"examples": [

{

"th": "ฉัน เหนื่อย จาก การ ทำงาน ทั้งวัน ก็ เลย เข้า นอน เร็ว",

"romaji": "Chan nui jak kan tham-ngan thang wan gâw chan pai non gon\*\*\*",

"en": "I am tired from working all day so I went to sleep earlier."

},

{

"th": "ถ้า คุณ ไม่ อยาก ไป ก็ ไม่ ต้อง ไป",

"romaji": "Tha khun mai yaak pai gâw mai tong pai",

"en": "If you don't want to go then you don't have to."

},

{

"th": "เขา ลืม ตั้ง ปลุก ก็ เลย ตื่น สาย",

"romaji": "Khao leum tang pluk gâw loei tuean sai\*\*\*",

"en": "He forgot to set an alarm, so he woke up late."

},

{

"th": "ฉัน ไม่ มี รถ ก็ เลย ใช้ รถ ประจำทาง",

"romaji": "Chan mai mee rot gâw chan chai rot prajam thang\*\*\*",

"en": "I don't have a car, so I use public transportation."

}

]

},

{

"title": "เป็นไง (pen ngai) - How is it? (Casual greeting)",

"short\_explanation": "Used as a casual greeting or to inquire about someone's state or condition.",

"long\_explanation": "The term 'เป็นไง (pen ngai)' is commonly used in Thai as a casual greeting, similar to the English 'how is it?' or 'how's it going?'. It is typically used at the beginning of conversations to inquire about the person's state or condition. It's also frequently used to ask about a specific situation or event.",

"formation": "เป็นไง + Statement",

"examples": [

{

"th": "เป็นไง วันนี้ รู้สึก อย่างไร บ้าง ",

"romaji": "Pen ngai wan nei ru suek yang rai bang",

"en": "How is it going today, how are you feeling?"

},

{

"th": "เป็นไง บ้าง กับ การ ทำงาน ที่ สำนักงาน ใหม่",

"romaji": "Pen ngai kap karn tham ngan thi sam nak ngan mai\*\*\*",

"en": "How's it going with the work at the new office?"

},

{

"th": "ลูก ชาย คุณ เป็นไง บ้าง เขา ดู ไม่ค่อย สบาย",

"romaji": "Pen ngai look chai kong khun du mai koi sabai\*\*\*",

"en": "How is your son? He doesn't seem very well."

},

{

"th": "ความ คืบหน้า ของ โปรเจค เป็นไง บ้าง",

"romaji": "Pen ngai kap khwaam kheub na kong ngan pro jek\*\*\*",

"en": "How is the progress of the project work?"

}

]

},

{

"title": "เพราะ (phráw) - Because",

"short\_explanation": "Used to indicate the reason or cause for something; 'because'.",

"long\_explanation": "The term 'เพราะ (phráw)' is used in Thai to provide the reasoning or cause for a statement, similar to 'because' in English. It is utilized to connect two clauses, where the first clause is an outcome or result, and the second one offers the reason for the first. It is usually placed before the clause explaining the reason.",

"formation": "Outcome/Result + เพราะ + Reason/Cause",

"examples": [

{

"th": "คุณ อารมณ์ เสีย เพราะ คน ที่ คุณ ชอบ ไม่ ชอบ คุณ กลับ",

"romaji": "Thoe hnet phráw khon thi khun chawp mai chawp khun kheun glap\*\*\*",

"en": "You are upset because the person you like doesn't like you back."

},

{

"th": "ฉัน อยาก เรียน ภาษา ไทย เพราะ ฉัน อยาก ทำงาน ใน ประเทศ ไทย",

"romaji": "Chan yark rien phasa Thai phráw chan yark tham-ngan nai prathet Thai",

"en": "I want to study Thai because I want to work in Thailand."

},

{

"th": "เขา ไม่ ได้ มา สอบ เพราะ เขา ท้อแท้",

"romaji": "Khao mai dai ma soo gan sob phráw khao thaw-thae\*\*\*",

"en": "He didn't come to the exam because he was discouraged."

},

{

"th": "ฉัน หยุด กิน ขนม เพราะ ฉัน อยาก ลด น้ำหนัก",

"romaji": "Chan yud gin khanom phráw khob phráw chan tong gaan lod nam-nak\*\*\*",

"en": "I stopped eating desserts because I want to lose weight."

}

]

},

{

"title": "เกือบ (gèuap) - Almost, nearly",

"short\_explanation": "Denotes that something is close to, but not quite, the described status or action.",

"long\_explanation": "The term 'เกือบ (gèuap)' is used in Thai to indicate 'almost' or 'nearly.' This is used to show that a particular action or state was very close to being fulfilled but did not actually occur or become fully completed. It is usually placed before verbs, and can be used with a wide range of verbs and nouns to denote the near-completion or closeness of an action or state.",

"formation": "เกือบ + Verb/Noun",

"examples": [

{

"th": "ฉัน เกือบ ลืม ว่า วันนี้ คือ วันเกิด ของ เธอ",

"romaji": "Chan gèuap leum wa wan nii kue wan gerd kong thoe",

"en": "I almost forgot that today is her birthday."

},

{

"th": "เธอ วิ่ง เกือบ ตก ไป ใน คู เนื่องจาก จดจ่อ กับ อย่าง อื่น มากเกินไป",

"romaji": "Thoe wing gèuap tok nai sok thanon neuang jak nen maak geun bpai\*\*\*",

"en": "She ran and almost fell into a ditch because she was too focused."

},

{

"th": "เรา เกือบ จะ ขึ้น รถไฟ ทัน แต่ มัน ได้ ออกจาก สถานี ก่อน ที่ เรา จะ ถึง",

"romaji": "Rao gèuap than rot fai, tae man dai ohk jak sa-thanii kon tee rao ja theung",

"en": "We almost caught the train, but it left the station before we arrived."

},

{

"th": "เขา เกือบ จะ ชน รถ แข่ง ที่ วิ่ง ผ่าน ไป ด้วย ความเร็ว สูง",

"romaji": "Khao gèuap chon rot sing thi tee hit phâan bpai duai khwaam-reo soong\*\*\*",

"en": "He almost hit a racing car that sped by."

}

]

},

{

"title": "จน (jon) - Until",

"short\_explanation": "Used to indicate 'until' or 'to the point that'.",

"long\_explanation": "In Thai, 'จน (jon)' is used to express a level of degree to the point that something occurs or up until a certain moment. It's similar to the English 'until' and is usually used for explaining the duration of time or situations, leading to a specific outcome or result. Also, it can introduce a new clause that shows a result when something is done to an extreme.",

"formation": "Main Clause + จน + Subordinate Clause",

"examples": [

{

"th": "ฉัน รอ เธอ จน พระอาทิตย์ ตก",

"romaji": "Chan ror thoe jon dton thi duang athit tok long\*\*\*",

"en": "I waited for you until the sun set."

},

{

"th": "เขา ฝึก ภาษาไทย จน ประสบ ความ สำเร็จ",

"romaji": "Khao fuk phasa Thai jon prasop khwam sam ret",

"en": "He practiced Thai until he succeeded."

},

{

"th": "ฉัน ทำ งาน จน ลืม ว่า เวลา ผ่าน ไป นาน เท่าไหร่",

"romaji": "Chan tham ngan jon leum wa wela pan pai thao rai\*\*\*",

"en": "I worked until I forgot how much time had passed."

},

{

"th": "เขา เดินทาง จน ถึง ที่ ที่ เรา สัญญา ว่า จะ มา เจอ กัน",

"romaji": "Khao dein thang jon theung sathan thi thi rao sanya ja pob gan\*\*\*",

"en": "He traveled until he reached the place where we promised to meet."

}

]

},

{

"title": "กว่า (kwàa) - Than",

"short\_explanation": "Used to express comparisons; the Thai equivalent of 'than'.",

"long\_explanation": "The word 'กว่า (kwàa)' is used in Thai to make comparisons between two things or persons, much like the English term 'than'. It is placed in between the two objects being compared, preceded by the characteristic or quality being compared, and usually followed by a comparative adjective or verb.",

"formation": "Object 1 + Comparative Word + กว่า + Object 2",

"examples": [

{

"th": "งาน ของ ฉัน ยาก กว่า เล่น เกม อีก",

"romaji": "Kan tham-ngan kong chan pen rueang thi yak kwàa kan len kem\*\*\*",

"en": "My work is harder than playing games."

},

{

"th": "สมชาย นั่ง เรียน อยู่ ด้านหลัง กว่า สมจิตร",

"romaji": "Somchai nang rian yu lang khai kwàa Somjit\*\*\*",

"en": "Somchai sits further in the back than Somjit."

},

{

"th": "ร้าน สวน อาหาร นี้ สวย กว่า ร้าน ที่ ฉัน เคย ไป มา",

"romaji": "Raan-aa-haan sai ga-den nee suai kwàa thi chan koei ma\*\*\*",

"en": "This garden-style restaurant is more beautiful than the one I've been to before."

},

{

"th": "เขา มี ความรู้ ด้าน คณิตศาสตร์ มาก กว่า ฉัน",

"romaji": "Khao mee kwam roo dan khanit-sat kwàa chan\*\*\*",

"en": "He knows more about mathematics than I do."

}

]

},

{

"title": "เหมือน (dang\*\*\*) - As (like, similar to)",

"short\_explanation": "Used to draw comparisons; 'like' or 'as'.",

"long\_explanation": "The word 'เหมือน (dang\*\*\*)' in Thai is used to draw comparisons and can be translated into English as 'like' or 'as'. It is typically used after the subject and before the object that you are comparing the subject to. This comparision could be in terms of an action, a state or a characteristic.",

"formation": "Subject + เหมือน + Object being compared to",

"examples": [

{

"th": "เขา ร้องเพลง เหมือน นกกระสา ที่ ร้องเพลง อย่าง สดใส",

"romaji": "Khao rong pleeng dang nok yung thi rong pleeng yang berk baan\*\*\*",

"en": "He sings like a lark that sings brightly."

},

{

"th": "การ วิ่ง ของ เขา เหมือน กับ เสือ ที่ วิ่ง อย่าง รวดเร็ว และ แข็งแรง",

"romaji": "Kan wing kong khao dang suea thi wing reo lae raeng\*\*\*",

"en": "His running is like a tiger that runs fast and strong."

},

{

"th": "คุณ ต้อง มี ความอดทน เหมือน กับ ทหาร ที่ ต้อง อดทน กับ ความหนาว สุดโต่ง",

"romaji": "Khun tong mee khwam-ad-than dang thahan thi tong ad-than gap nao sut tong\*\*\*",

"en": "You must have endurance like a soldier who has to endure extreme cold."

},

{

"th": "ฉัน ชอบ กิน แอปเปิ้ล เหมือน พี่สาว ของ ฉัน ที่ ชอบ กิน แอปเปิ้ล มากๆ",

"romaji": "Chan chop gin apple dang phi sao kong chan thi chop gin apple mak\*\*\*",

"en": "I like to eat apples like my older sister who really likes to eat apples."

}

]

},

{

"title": "คง (khong) - Probably, must be",

"short\_explanation": "Used to express certainty or probability about a situation; 'probably' or 'must be'.",

"long\_explanation": "'คง (khong)' is a Thai word that is used to express a level of certainty or probability about a situation. In English, this would translate to 'probably' or 'must be'. It is not an absolute assertion of fact, but rather shows a strong belief that something is true. It is typically used at the beginning or within a sentence.",

"formation": "คง + Statement",

"examples": [

{

"th": "วันนี้ คง จะ ฝน ตก เพราะ ท้องฟ้า แลบ",

"romaji": "Khong ja fon tok wan ni pror wa mee saeng ra-yib ra-yap\*\*\*",

"en": "It's probably going to rain today because the light is flickering."

},

{

"th": "คุณ คง รู้สึก หิว แล้ว ใช่ ไหม ครับ เพราะ ว่า คุณ ไม่ ได้ กิน อะไร เลย ทั้ง วัน",

"romaji": "Khun khong ruu suuk hiw laew na krap pror wa khun mai dai gin a-rai thang wan\*\*\*",

"en": "You must be hungry now, right? Because you haven't eaten anything all day."

},

{

"th": "เขา คง จะ พา แฟน มา เดิน เล่น ที่ สวน สาธารณะ",

"romaji": "Khao khong pha faen kong ton deon len thi suan sa-tha-rana\*\*\*",

"en": "He is probably taking his girlfriend for a walk in the public park."

}

]

},

{

"title": "รู้ (rúu) - To know",

"short\_explanation": "It is a basic verb that indicates the state of knowing something, being aware of something or having knowledge about something.",

"long\_explanation": "The term 'รู้ (rúu)' in Thai language is used to express the state or condition of having information or understanding about something. This verb is commonly used in conversation and text regardless of the formality or informality of the situation. Generally, it is used before the topic or the object that one knows about.",

"formation": "รู้ + information/object",

"examples": [

{

"th": "ฉัน รู้ ว่า เธอ ต้องการ อะไร จาก ฉัน",

"romaji": "Chan rúu wa thoe tong gaan a-rai jaak chan",

"en": "I know what you want from me."

},

{

"th": "ผม รู้ ว่า เขา ไม่ พอใจ กับ การ ทำงาน ของ ผม",

"romaji": "Phom rúu khao mai pho-jai gap gaan tham-ngan kong chan\*\*\*",

"en": "I know he's not satisfied with my work."

},

{

"th": "เธอ รู้ ไหม ว่า ฉัน รัก เธอ?",

"romaji": "Thoe rúu wa chan rak thoe mai? \*\*\*",

"en": "Do you know that I love you?"

},

{

"th": "แม่ รู้ ว่า เรา จะ ไป ปาร์ตี้ วัน นี้",

"romaji": "Mae rúu wa rao ja pai party wan ni",

"en": "Mom knows we're going to the party today."

}

]

},

{

"title": "เชื่อ (chûea) - To believe, trust",

"short\_explanation": "Represents the action of 'believing or trusting' something or someone.",

"long\_explanation": "'เชื่อ (chûea)' is a Thai word which translates to 'believe' or 'trust' in English. It is used when you want to express that you believe in or trust something or someone. It is usually followed by the object or person you believe in or trust. The word can be used in different situations and with various verb forms to express different levels or types of trust or belief.",

"formation": "เชื่อ + object/ person",

"examples": [

{

"th": "ฉัน เชื่อ ว่า เธอ จะ ประสบ ความสำเร็จ",

"romaji": "Chan chûea wa thoe ja tam dai prasop khwam samret\*\*\*",

"en": "I believe that you will succeed."

},

{

"th": "เธอ ควร เชื่อ ใน ตนเอง แล้ว ก็ ตั้งใจ ทำงาน",

"romaji": "Thoe khuan chûea nai ton eng, lae yang ngai gor tang jai tham ngan\*\*\*",

"en": "You should believe in yourself and anyway, focus on your work."

},

{

"th": "ผม เชื่อ ใน ความ รัก ถึง แม้ ครั้ง นี้ ผม จะ เจ็บปวด",

"romaji": "Phom chûea nai khwam rak, mae krung ni, phom thuuk tham rai\*\*\*",

"en": "I believe in love even though I got hurt this time."

},

{

"th": "คุณ เชื่อ รึเปล่า ว่า ผม ตั้งใจ ที่ จะ เลิก สูบ บุหรี่",

"romaji": "Thoe chûea paw wa phom tang jai thi ja yok lek kan soop bu-ri\*\*\*",

"en": "Do you believe that I am serious about quitting smoking?"

}

]

},

{

"title": "ส่ง (sòng) - To send, to deliver",

"short\_explanation": "Used to describe the action of sending or delivering something physically or digitally.",

"long\_explanation": "The word 'ส่ง (sòng)' translates to 'send' or 'deliver' in English, and is used to describe the action of transferring or transmitting something from one place, person or digital platform to another. It can be used in a variety of contexts, including sending a physical item, sending a message or email, or even sending someone away. The objects being sent or delivered generally follows right after the verb 'ส่ง'.",

"formation": "Subject + ส่ง + Object",

"examples": [

{

"th": "เธอ ส่ง จดหมาย ถึง ฉัน ผ่าน ทาง อีเมล์",

"romaji": "thoe sòng jot-maai thueang chan phaan ra-bob e-mail\*\*\*",

"en": "You send a letter to me via email."

},

{

"th": "ผม ต้อง ไป ส่ง พัสดุ ที่ ไปรษณีย์",

"romaji": "phom tong pai sòng pat-su thati sa-thani pras-ni\*\*\*",

"en": "I need to go deliver a package at the post office."

},

{

"th": "พ่อ ส่ง ป้า กลับบ้าน ด้วย รถยนต์",

"romaji": "por sòng pa glap baan duay rot\*\*\*",

"en": "Dad sends Aunt home by car."

},

{

"th": "ร้านอาหาร ส่ง อาหาร มา ถึง บ้าน ของ ฉัน",

"romaji": "raan sòng a-haan ma thueang baan kong chan\*\*\*",

"en": "The restaurant delivers food to my house."

}

]

},

{

"title": "นำ (nam) - To lead, bring",

"short\_explanation": "Used to indicate the action of 'leading' or 'bringing' something or someone.",

"long\_explanation": "The word 'นำ (nam)' is commonly used in Thai language to show the action of leading or bringing. This can refer to leading a person or group, bringing an object from one place to another, or more abstractly, leading or bringing a concept or idea forward. When used with a pronoun, it can indicate the person carrying out the action of leading or bringing.",

"formation": "Subject + นำ + Object/Person",

"examples": [

{

"th": "เขา นำ ทีม ใน การ แข่งขัน ฟุตบอล และ เอา ชัยชนะ มา ได้",

"romaji": "Khao nam teem nai kaan khaengkhan footbon lae chana dai\*\*\*",

"en": "He lead the team in the football match and won."

},

{

"th": "แม่ นำ ผัก ที่ ซื้อ มาจาก ตลาด ใส่ ตู้เย็น",

"romaji": "Mae nam phak thi suea majak talat sai tuu yen.",

"en": "Mother puts the vegetables she bought from the market into the refrigerator."

}

]

}

]